1 Bhikkhupātimokkham
1 Mūlasikkhāmūmakkhatanam

Burmese 20

20

ROYAL
ASIATIC
SOCIETY.

Bhikkhupātimokkhaṃ

&

Mūlasikkhānāmapakaraṇaṃ

20.

ROYAL
ASIATIC
SOCIETY.

ဓေါ

ဌာနေ။ ပဗ္ဗဇေတဗ္ဗော နသုဓုန္ဒတော။ ပဗ္ဗဇေတဗ္ဗကာသည့်ကိုတို့စွတ်။ ။ဇုတိ
မူလသိက္ခာနာမ ပကရဏ်နှင့်တကွ ။ အကျရာဇကမေကဥ္စဘူဏ္ဍရူပံသမ်
သိယာ။ တသ္မာ ဟိ ပဏ္ဍိတော ပေါသေး လိပ်ကြွယ့်ပါဠိကတ္တာယံ ။ ။ဓဓ္ဓ
သက္ကရာဇ် ၁၁၇၂ ခုကုန်ရောသိတပို့တွဲလပြည့်ကျော်ဂရက်၅ရက်နေ့ ၂ ချက်
တီးကျော်အချိန်တွင် ရေးကူးရေးပြီးသည်။ ။

ROYAL
ASIATIC
SOCIETY.

ဟိအာယသ္မတော ဝိသာယ ဝဏ္ဍမဟိတိနိဿယေ ယောဂပေါတ ဧမွာ။ ။နိဿ
ယံဒဒန္တေ နာထိကထိနောယောဇင်ဝါတော်။ ။နွာဝိဇ္ဇေဝေအလဒ္ဓိနိဿယေယော
ဒါလာ ... ဥတ္တရသာဘာတိဝုဏ္ဏ။ ။ဒေသနာသဒ္ဒါ
မာယိဝါတ်နိ ... ဒေသနာယသဒ္ဒါ ... ဒေသနာသဒ္ဒါ
တိဝုဏ္ဏတိ။ ။ ... သဒ္ဒါနာ ... ဝေဒနာသိ ... ကာရိသာ
မိတိမနသိနိဂ္ဂါ ... နတော ... သဒ္ဒါတိဝုဏ္ဏတိ။ ။မရိဒယသဒ္ဒါသု
ဒ္ဓိနာမာအာဓိပတိသိသဒ္ဒါ ... ပရိဒေယသနာယသဒ္ဒါပူပရိဒေယ
ဝိသဒ္ဒါတိဝုဏ္ဏတိ။ ။ပဗ္ဗဇေတဗ္ဗကာသဒ္ဒါနာမာပဗ္ဗဇ္ဇယသဒ္ဒါ ... သိလံ
တံဟိ ပဋိသင်္ခါယောနိသော စီဝရံ ပဋိသေဝတိ ... အာဒိနာနယေနဝ

ယျာမာတိဥဒ္ဒိဋ္ဌမေတ္တာပဋိဟာဋ္ဌိယာဝုတ္တာနစေယနာပါရိသုဒ္ဓိဥပေါသထောကာတဗ္ဗော ။ အဋ္ဌမေပါရာဇိကာစာတုဒ္ဒသီပန္နရသီတိဝါ၊ အဓိဋ္ဌာမိတိ၊ တိက္ခတ္တုံဝတ္တဗ္ဗံ ဧကေနပဝါရေတဗ္ဗံ ။ ဒွိသု
ပန္နေထေရေန ၊ အဟံအာဝုသောအာယသ္မန္တံပဝါရေမိဒိဋ္ဌေနဝါသုတေနဝါပရိသင်္ကာယဝါ ဝဒတုမံအာယသ္မာအနုကမ္ပံဥပါဒါယ ပဿန္တောပဋိကရိဿာမိ ... ဿာမိတိ တိက္ခတ္တုံဝတ္တဗ္ဗံ ပဝါ
ရေတဗ္ဗံ ။ နဝကေနပန ဥက္ကဋ္ဌိကံ ဘန္တေ တိ ဝစနံ ဝိသေသော ။ တီသုဥပါဒေသုသုပနသာ ... မောအာယသ္မန္တာ အဋ္ဌပါရာဇိကာ ပန္နရသီ ယဒါ ... ယာသမ္မာကာနံ ပတ္တကလ္လံ မယံ အညမညံ ပဝါရေယျာမ
တိဥဒ္ဒိဋ္ဌမေတ္တာ ၊ ထေရေန ၊ အဟံ အာဝုသော အာ ယသ္မန္တေ ပဝါရေမိ ဒိဋ္ဌေန ဝါ သုတေန ဝါ ပရိသင်္ကာယ ဝါ ဝဒန္တု မံ အာ ယသ္မန္တော အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ ပဿန္တော ပဋိ
ကရိဿာမိ တိ တိက္ခတ္တုံ ဝတ္တဗ္ဗံ ။ နဝကေနပန ဥက္ကဋ္ဌိကံ ပဝါရေတဗ္ဗံ ။ ဘန္တေ တိ ဝစနံ ဝိသေသော ။ ဧကော ပန ဒွိန္နံ အဓိဋ္ဌာနံ ကာတဗ္ဗံ ။ သုက္ကပက္ခေ
အာဝုသော ပဝါရေယျာမ ။ အဋ္ဌပါရာဇိကာ ပန္နရသီ ယဒါ ... သံယာသမ္မာ ကာလ္လံ သင်္ဃာ ပဝါရေယျာ တိ ဥဒ္ဒိဋ္ဌေ ပရိသုဒ္ဓါ ရူပတရေ ... ... နသံယံ အာဝုသော ပဝါရေမိ ဒိဋ္ဌေန သုတေနဝါ
ပရိသင်္ကာယ ဝါ ဒါ ဝဒန္တု မံ အာယသ္မန္တာ အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ ... သင်္ဃာ ... ပဋိကရိဿာမိ တိ တိက္ခတ္တုံ ဝတ္တဗ္ဗံ ပဝါရေတဗ္ဗံ ။ နဝကေန တိ ပါတိ မောက္ခံ ဥဒ္ဒိသိတုံ ... ယာ ပုဏ္ဏာ ယေ နာ သံ ဃာ ရွှေ့ ပဝါရေမိ ဒိဋ္ဌေ
ဝါ သုတေ နဝါ ပရိသင်္ကာယ ဝါ ဝဒတုမံ အာယသ္မန္တော ... ... တိ ဝတ္တဗ္ဗံ ပဝါရေတဗ္ဗံ ။ အတ္တာ ... သဿ ... ကာလိန္နံ ဘိက္ခူနံ ကာလ ... သ္သ ... အနုမ
ဒါမာတိ တိက္ခတ္တုံ ဝတ္တဗ္ဗံ ကာလိန္နံ အနုမောဒါမိ ။ ... ဒိဋ္ဌိ သံယောဂ ... ။ ကောသံ ပုဏ္ဏာ ... ကာလိ ... ယာ အဓိ ... ကာ ... ... ယာ ဝတ္တ တိ ... ... အာဝုသော ... ဘန္တေ ...

ကတ္တိမပုဏ္ဏမှာ ၊ ပေါဟမ်ဗဂ္ဂဏာပုဏ္ဏမာ ၊ တသ္သ အန္တိမ ပုဏ္ဏမှာ ၊ ကိမ္မံ အာသာဠှီ ပုဏ္ဏမာ ။ ဝဿာ ကာလံ တတော ဝဿံ ဝုတ္ထာ သာ ပဝါ သဿ ။ ... ဒွါ ဥပသမ္ပန္နာ ဘိက္ခူ ပကတတ္တ ယ သတ္တမာ ဝေသာ
ခဲ
ပန္နရသော ပေ ယျာ ။ အဋ္ဌာ ဧသ ဥပေ ပါ သထာ ။ အဇ္ဇ ဥပောသထော ပန္နရသော ။ အဇ္ဇ မေ အာ ရော စေ ဟိ တိ အဇ္ဇ ဥပါ တ ဗ္ဗံ ။ ပါရိသုဒ္ဓိ ဥပေါသထော ပါရိသုဒ္ဓိ မေ ပါရေ ။ ပဝါရဏာ ဒ
မှိ ပဝါရဏာ မေ ပါရေ ။ ပဝါရဏာ မေ အာရောစေ ဟိ တိ ။ မဂ္ဂ ယ ပဝါရေ ဟိ တိ ပဝါရဏာ ဒါ တ ဗ္ဗံ ။ အာပတ္တိ ဒေသ ကေ န ၊ အဟံ ဘန္တေ သမ္ဗဟုလာ နာနာ ဝတ္ထုကာ အာပတ္တိယော အာပန္နာ တာ တုမှ မူလေ ပဋိ ဒေသေ
မိ တိ ဝတ္တာ ။ သာ ရ သု ဒ္ဓ ဘန္တေ ဿ ဝ ရိ သာ ဟ မိ ဒုတိ ယ ပ ဿ သိ ဘန္တေ ဿ ဝ ရိ ဿ ဘ မိ တ တိ ယ ပ ဿ သိ ဘ ရ ဿ ဝ ရိ သာ မိ တိ ဒေ ဝေ သ တ ဗ္ဗံ ။ အာပတ္တိ ဒေသ ကေ နာ ဟံ
ဘန္တေ သမ္ဗဟုလာ နာနာ ဝတ္ထုကာ အာပတ္တိယော အာပန္နာ တာ တုမှ မူလေ ပဋိ ဒေသေ မိ တိ ဝတ္တဗ္ဗံ ။ ပဿသိ အာဝုသော တာ အာပတ္တိယော တိ ပဋိ ဂ္ဂဏှ ကေ န ... ... အာ မ ဘ
န္တေ ပဿာ မိ တိ ဝတ္တာ ။ ပုန ပဋိ ဂ္ဂါ ဟ ကေ န ... အာ ယ တိ အာ ဝု သော သံ ဝ ရေ ယျာ သိ တိ ... ... တိ ... သ ဝ ရိ သာ မိ တိ ဝတ္တာ တိ ဂ္ဂုတ္တုံ ဒေ သေ တ ဗ္ဗံ ။ ... ဝေ မ တိ ... အာ ရော စေ ဗ္ဗ
အ ဟံ ဘ န္တေ သမ္ဗ ဟု လာ သု နာ နာ ဝ တ္ထု ကာ သု အာ ပ တ္တိ သု ဝေ မ တိ ကော ... ယ ဒါ နိ ... ... နိ ဗ္ဗေ မ တိ ကော ... တာ ဒါ တာ အာ ပ တ္တိ ယော ပ ဋိ က ရိ ဿာ မိ တိ ဝ တ္တာ ။ တိ က္ခ တ္တုံ အာ ရော စေ တ ဗ္ဗံ ။ အ ဇ္ဇ ... ... သ ဒေ ာ
ပန္နရသော ... သံ ဃ ... ... တိ တိ က္ခ တ္တုံ ဝ တ္တ ဗ္ဗံ ... ... ပ ရိ သု ဒ္ဓေါ အ ဟံ အာ ဝု သော ပ ရိ သု ဒ္ဓေါ တိ မံ ဓာ ရေ ယျ ... တိ တိ က္ခ တ္တုံ ဝ တ္တ ဗ္ဗံ ။ န ဝ
ကေ န ... ဘ ာ ... ... တ္တ ဗ္ဗံ ။ ဘ ... ... တိ ... ... ။ ... ... အ ညာ ... ... ပ ဝ ါ ရေ ... ... အ ည မ ည ံ ... ...

[illegible]

ဥ

ဇာမေရပယဟာရေနပါဟာဓိတ္တိယ [illegible]

[illegible]

တေလာဒိကမ္မေ။ သတ္တာဟာ စေတီမာ ပေတီ။ တသ နိဿဂ္ဂိယံ ဩယာ။ ။ တိက္ခသဓိဈေဒတွာ။ အန္တိန္တွ သတေ်ပုနာ။ သကာသ ဉာယ နိဿဂ္ဂိ အန္တိန္တွာ မယ တောပိတ်။ ။ အပတ်ရိတမညာတိ။ သုတ္တံ ယာခါ ယ ခါ တုံ
ဝါယာပေန္တ သ နိဿဂ္ဂိ ဝိနာညာတ်ပ တ်ရိတေ။ ။ ဒွာနုရုန္တ တိက္ခ သံဃ သသ။ လာဘံ ပရိဏတမ္မေ။ အတ္တနော ပရိဏာမေတိ။ တသ နိဿဂ္ဂိယံ ဩယာ။ နိဿဂ္ဂိယနိဒ္ဒေသော။ ။ သမ္မုခါနုပညာတံ ဒေ ပါစိတ္တိယ
မ္ပဒ္ဒိရိတ။ တိက္ခု ရောဂြ မသန္တသေ။ ပေသည္ညာ ဟာ ရကောပိ။ ။ ဥပေတ္တာ တိက္ခု နိတိက္ခု အဒေသနပ်ိန္ ဂတ္တ ယ ပဒဿာဓမ္မံ ဘာဏန္တ သ။ ပါစိတ္တိယမ္ပဒ္ဒိရိတ။ ။ အနုပသမ္ပန္နေ ကနသယ်တ္တ နတ်ရွတ္တိယ ပါ
စိတ္တိသ မာ စာသယာ ယ။ စတုတ္တ တ္တ က်တော ပုနေ ။ ဂုတ္တိယာ ဓကရတ္တာ မြ ဒေသ ယျကမ္မ ယ တောပိတ်။ ဒေသေန္တ သံ ဝိနာ ဝိညု ခမ္မ ဥမ ပဒ္ဒတ္တာ ရိ ။ ဒုဋ္ဌုလ္လံ တိက္ခု ရောဝန္တ တိက္ခု သမု
တိယာ ဝိနာ။ အတိက္ခု နော ဝဒ္ဒန္တ သ။ ပါစိတ္တိယမ္ ဒိရိတ ။ ခဏော ယျ တံ ဝကာပေယျ ပဒဝိ အကပ္ပိယံ ဘူတကါပ ဝိကော ဝပယျ တသ ပါစိတ္တိယံ ဩယာ။ ။ အစ္ဆာကာ
သေတုမညာဒိ။ ကတ္တာ သန္တ ရုဏာ ဒိကာ၊ သံ ဃဒိကာ ယာတိ ပါစိတ္တိ အကတ္တာ ပုန္ဂု နာဒိကာ။ ။ သံ ဃတိကာ ဝသ တေ သေ ယျ ကတ္တာ သန္တ ရုဏာ ဒိကာ ဒေကတ္တာ ပုဂ္ဂ နာဒိ ဓယာ။ ယာတိ
ပါစိတ္တိ တသ ပါ ။ ဒွာနံ သပါကာ ကတော ယ။ ပါစိတ္တိ ပရိ ဥပ တော။ အညာတိ ကာ တိက္ခုနိယာ ၌ပေတ္တာ ပါရိဝတ္တကာ။ ။ စီဝရံ ဒေတိ ပါစိတ္တိ ဓိဝ ပ တော ပိတ်။ အတိရိတ္တံ အကာ ရေတွာ ပတ်ရေတ္တာ န
ဘုဥ္ဇတော။ ။ တိက္ခံ အာသာဒနာ ပေက္ခော ပဝါရေတိ ပ ဝါရိတံ။ အနတိရိတ္တေန ဘုတ္တော တု ပါစိတ္တိယမုဒ္ဒိရိတ။ ။ သန္နိဓိ ကာ ရကံ ဘုဥ္ဇ ဝိကာလေ ယာ ကာလ ဝိက ဘုဥ္ဇ တော ဝါ ပါ ပါစိတ္တိ အဂိလာ နော ပဏီတ
ကား။ ။ ဝိညာ ပေတွာ န ဘုဥ္ဇေ ယျ သပ္ပိ ဘတ္တာ ဒိကမ္မိ။ အ ရိဂ္ဂ ပဏီတံ ဘုဥ္ဇေ ယျ ဒန္တ ကဌော ဒကံ ဝိနာ။ ။ တိက္ခိ ယ သ ဒေ ကေ ဝိစ္ဆ စုဏ္ဍံ ပါ ဝ သ ပါ တွ ဝေ ဝါ။ နိ သဇ္ဇံ ရ ဟော ကပ္ပေ ပါ တုက္ကံ မနုဿ ကော။ ။ သု

ခိ တဗ္ဗာ ဝိဘာဝိနာ။ ။ မာ နုဿ ဝိဂ္ဂ ဟံ ဟိတွာ တိ ဒွာနံ ဝ စက ဝေ တော သ ။ ဥတ္တရိ ဘာ ယော ဝိ ယော် ဒ္ဒေ တိ သာ သ နာ ဘော ပ ရာ ဇိ ကော။ ။ ဗျာ နာ ဒိ ဘော ဒ ဟာ ဒ ယ ယ အ သ ။ အ ညာ ပ ဒေ သ ဗ္ဗ ဝိ နိ မ္မာ နံ မ နု သ သ ဒွာ တိ သ ဝ ဒေ ယျ တိ
ကျ။ ညာ တ ကွ ကော တော နု ပ ရာ ဇိ ကော ဘော။ ။ မော စေ တု ကာ မ ဓိ တ္တ နေ ဥ ပ က္က မ ဝိ စ မာ စ ယံ သု က္က မ ညာ တြ သု ပိ န္တံ သံ ဃ ဒေ ကော ဂ ရု ကံ ဖု သေ။ ။ ကာ ယ သံ သ ဂ္ဂ ရာ ဂေ န မ နု သိ တ္ထိ ယာ ရော မ သံ။ ဇု တ္တိ သ ညိ ဥ ပ က္က မ။ သ မ ဂေ
ဂရုကံ ဖုသေ။ ။ ဒုဋ္ဌုလ္လ ဝါ စာ သာ ဒေ န မ ဂ္ဂံ ဝါ ရဉ္ဇ မေ ထု န္တံ ဝါ သ ဘာ သ န္တာ မ နု သိ တ္ထိ ယာ။ ဂရု ကံ ဖု သေ။ ။ ဝ ဏ္ဏံ ဘ ဏ ဘ ဘ တ္တ ကာ မ ဟာ ရိ ရိ ဝါ ယ ဘ ထု နံ ဇု တ္တိ မေ ထု န္တံ ဝေ ဝ ဝ နံ ယာ စ မာ နော ဂ ရုံ ဖု သေ။ ။ သ ဉ္စ
သံ ပ နို ဂ တိ တ္တာ ပု ရိ သ သိ တ္တ ယာ ပ တိ ။ ဝိ မံ သိ တွာ ဟ ။ ဂုပ္ပ ဘာ သ မ ဏော ဂ ရု ကံ ဖု သေ။ ။ ဂာ ဝ တု ကာ မေ ဟ ဘော စ ဓို ရ ဘာ အ မူ လ န္တိ မ ဝ တ္တု နာ။ ဂော ဒါ ပ ယံ ဝါ သ မ ဏော ။ ဂ ရု ကာ မာ န ံ ဂ ဂျိံ ဖု သေ။ ။ လေ
သ မ တ္တာ မု ပါ ဒါ ယ။ အ မူ လ န္တိ မ ဝ တ္တု နာ။ စာ ဝေ တု ကာ ။ မော စော ဒေ ရ နာ။ သ ဂ ဏာ မာ နံ ဂ ရုံ ဖု သေ။ ။ ဂ ရု ကာ ပ တ္တိ ဒွေ ခေ သော။ ။ ဝိ ကပ္ပ န မ ။ ခိ ဒွာ နံ။ အ ကတ္တာ ကာ လ စိ ဝ ရံ ဒသာ ဟာ မ တိ မာ ပေ
တိ။ တသ နိဿဂ္ဂိယံ ဩယာ။ ။ တိက္ခု သမုတိယာ ။ ည တြာ တိ စီ ဝ ရ မ ရိ ဒ္ဓိ တာ ။ ဝ ကာ ။ မ တိ မာ ပေ တိ။ တသ နိဿဂ္ဂိ ယံ ဩယာ။ ။ အ ညာ တိ ကာ တိက္ခု နိ ယာ။ ပု ရာ ဏ စီ ဝ ရံ ပ နု ဒေ ဝါ ဒိ ပေ
တိ ရေ ဒွာ ပေ တိ။ အ ဘ ကာ ရာ ပေ တိ တ ါ ဩ ယာ။ ။ အ ညာ တိ ကာ တိက္ခု နိ ယာ။ ဟ တ္တ တော ကာ ဂ ဇ္ဈိ မု လ ကံ အ ဒ္ဒ တ္တာ စီ ဝ ရာ ဒါ ဒေ ။ နိ ဿဂ္ဂိ ယ မု ဒ္ဒိ ရိ တံ။ ။ အ ပ တ် ရိ တ မ ညာ တိံ ဝိ ညာ ပေ န္တ သံ စီ ဝ ရံ အ ည တြ သ မ ယာ တ သ။
နိဿဂ္ဂိယမုဒ္ဒိရိတ။ ။ ရဒ္ဒတံ ဒွာ တ ဒုပံ ဝ။ မာ သ ကံ ဝါ က ဟာ ပ ကံ။ ဂ ဂေ္ဂ ယျ ဝါ ဂ ဟာ ပေ ယျ။ နိဿဂ္ဂိ သာ ဒိ ယေ ယျ ဝါ။ ။ ပ ရိ ဝ တ္တေ ယျ နိဿဂ္ဂိ ရ ဒ္ဒ တာ ဒိ စ တု ဗ္ဗိ ဓံ။ ကပ္ပိ ယံ ကပ္ပိ ယေ နာ ပိ ၌ပေတ္တာ သ ဟ ဓမ္မိ က။ ။
ဝိ ကပ္ပ န မ ဝိ ဒွာ နံ အ ကတ္တာ နု ပ မာ ဏိ ကံ။ ဒ သာ ဟာ မ တိ မာ ပေ တိ ပတ္တံ နိဿဂ္ဂိ ယံ ဩယာ။ ။ ပဥ္စ ဗန္ဓ န ဘော ဥ န ပ တ္တေ သ တိ ပ ရံ ပ န။ ဝိ ညာ ပေ တိ န ဝံ ပ တ္တံ တ သ နိဿဂ္ဂိ ယံ ဩယာ။ ။ ပဋိဂ္ဂ ဟေ တွာ ဘုဥ္ဇ နာ သ ပ္ပိ

ဓေနာဝဒေါ။ မုဒုလတာသာပယသိက္ခိတုံ ။ သန္နိမိတ္တံပဝေသရွှေနှာဘိတ္ထမဂ္ဂတ္တ
ရေယစ္စတော။ ပဝေသနဥ္စတုဥ္ပါ ရေပတိဌာစေပယိသာဒိယံ ။ အဖိန္ဒံမာနုဿသံဘဂ္ဂံ
ထေယျာဓေမကေနအာဒိယံ။ ပဉ္စဝီသာဝဟာရေသုံ။ ဂရုကဋ္ဌေစ္စတောဘဝေ ။
အာဒိယန္တောဟရန္တော။ ဟရန္တော ဣရိယာပထံ။ ဝိကောပေန္တော ဌာနာစာ
စဝန္တောပိပရာဇိကော။ ။ တတ္ထနာနာဘဏ္ဍာနံ ပဉ္စကာနံဝသာပန၊ အဝဟာ
ရာဒသပဉ္စတိံ ဝိညာတဗ္ဗာဝိဘာဝိနာ။ ။ သာဟတ္ထာဏတ္တိကော စေဝ။ နိဿဂ္ဂိ
အတ္ထသာဓကော။ ဓုရနိက္ခေပနဉ္စေဝ။ ဣဒံသာဟတ္ထိကပဉ္စကံ ။ ပုဗ္ဗသဟပ
ယောဂေါစ။ သံဝိဓာဟာရကမ္မိစ။ သင်္ကေတကမ္မံ နိမိတ္တံ။ ပုဗ္ဗယောဂါဒိပဉ္စကံ ။
ထေယျာပဘဿပရိကပ္ပါ။ ပဋိစ္ဆန္နကုသာဝကာ။ အဝဟာရာ ဣမေပဉ္စ။ ဝိညာ

ဥ

နမောတဿဘဂဝတောအရဟတောသမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ။ ။ ဝဇ္ဇာတုဒ္ဓိနသာသနံ ။
မတျနွယမတျဂ္ဂဘိုပုညဝန္တံ သိလန္တျသိလာဘိနုမဿရနယျံ။ ဧဒဝန္တျဧဝါဘိ
ဝိသုဒ္ဓစိတ္တံ။ ယတျနွယ ယတျာဘိပကာမျဗုဒ္ဓံ။ ။ ဧန္တဝန္ဒိရော။ ။ တမဓော ကံသိဝနါ
ယကံ၊ ဝန္ဒေသဥ္ဇံ ဓမ္မဥ္စ ဂုဏံ၊ သုဒ္ဓိမဂ္ဂဒဿိကောယျကံ၊ တဓေဿာရသမုတ္တမံသံယံ
။ ။ ဝေတာလိ ။ ။ ဧတာနတ္တယမစ္စန္တံ ဒဝံဘိနုမဿရနယျံ၊ သမ္မာသကံပ္ပ စိတ္တာသဿ
သမ္မာဧလတုမနံမမ ။ ။ ပထျာဝတ္တ ။ ။ ဝိညာတုစေတ္တာ ဟိ သတ္တာနံ၊ သဒ္ဒနယံ ပုဗ္ဗ
နိဿယေ၊ သုခေနမန္တပဒေဟ အိတ္ထဟိ အဘိယာခိတော။ ။ တထာ။ ။ ရစိသ္သာ
ဟံ သာဝဂေဟ သိဏှာကာဓမေဟိ နိဿယံ၊ နာတိသံခေပဝိတ္ထာရံ၊ ပရိပုဏ္ဏံဝိနိ
စ္ဆယံ ။ ။ တထာ။ ။ ဝတ္ထာနာထံ ယဝတ္တာမိမုလသိက္ခံ သမာသတော၊ ဘိက္ခူနာနဝ

[illegible]

ကာ [illegible]

ကေ

ယသ္မန္တော တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ပါရာဇိကုဒ္ဒေသော နိဋ္ဌိတော။ ။ဣမေ ခေါ ပနာယသ္မန္တော တေရသ သံဃာဒိသေသာ ဓမ္မာ ဥဒ္ဒေသံ အာဂစ္ဆန္တိ။ ။သဉ္စေတနိကာ သုက္ကဝိဿဋ္ဌိ အညတြ သုပိနန္တာ သံဃာ
ဒိသေသော။ ။ယော ပန ဘိက္ခု ဩတိဏ္ဏော ဝိပရိဏတေန စိတ္တေန မာတုဂါမေန သဒ္ဓိံ ကာယသံသဂ္ဂံ သမာပဇ္ဇေယျ။ ဟတ္ထဂ္ဂါဟံ ဝါ ဝေဏိဂ္ဂါဟံ ဝါ အညတရဿ ဝါ အညတရဿ ဝါ အင်္ဂဿ ပရာမသနံ သံဃာဒိသေသော
။ ။ယော ပန ဘိက္ခု ဩတိဏ္ဏော ဝိပရိဏတေန စိတ္တေန မာတုဂါမံ ဒုဋ္ဌုလ္လာဟိ ဝါစာဟိ ဩဘာသေယျ။ ယထာ တံ ယုဝါ ယုဝတိံ မေထုနုပသံဟိတာဟိ သံဃာဒိသေသော။ ။ယော ပန ဘိက္ခု ဩတိဏ္ဏော ဝိပရိဏတေန
စိတ္တေန မာတုဂါမဿ သန္တိကေ အတ္တကာမပါရိစရိယာယ ဝဏ္ဏံ ဘာသေယျ။ ဧတဒဂ္ဂံ ဘဂိနိ ပါရိစရိယာနံ ယာ မာဒိသံ သီလဝန္တံ ကလျာဏဓမ္မံ ဗြဟ္မစာရိံ ဧတေန ဓမ္မေန ပရိစရေယျာတိ မေထုနု
ပသံဟိတေန သံဃာဒိသေသော။ ။ယော ပန ဘိက္ခု သဉ္စရိတ္တံ သမာပဇ္ဇေယျ။ ဣတ္ထိယာ ဝါ ပုရိသမတိံ ပုရိသဿ ဝါ ဣတ္ထိမတိံ ဇာယတ္တနေ ဝါ ဇာရတ္တနေ ဝါ အန္တမသော တင်္ခဏိကာယပိ
သံဃာဒိသေသော။ ။သညာစိကာယ ပန ဘိက္ခုနာ ကုဋိံ ကာရယမာနေန အသာမိကံ အတ္တုဒ္ဒေသံ ပမာဏိကာ ကာရေတဗ္ဗာ။ တတြိဒံ ပမာဏံ။ ဒီဃသော ဒွါဒသ ဝိဒတ္ထိယော သုဂတဝိဒတ္ထိယာ။ တိရိ
ယံ သတ္တန္တရာ။ ဘိက္ခူ အဘိနေတဗ္ဗာ ဝတ္ထုဒေသနာယ။ တေဟိ ဘိက္ခူဟိ ဝတ္ထု ဒေသေတဗ္ဗံ အနာရမ္ဘံ သပရိက္ကမနံ။ သာရမ္ဘေ စေ ဘိက္ခု ဝတ္ထုသ္မိံ အပရိက္ကမနေ သညာစိကာယ ကုဋိံ ကာရေယျ။ ဘိက္ခူ ဝါ အနဘိနေယျ
ဝတ္ထုဒေသနာယ။ ပမာဏံ ဝါ အတိက္ကာမေယျ သံဃာဒိသေသော။ ။မဟလ္လကံ ပန ဘိက္ခုနာ ဝိဟာရံ ကာရယမာနေန သဿာမိကံ အတ္တုဒ္ဒေသံ ဘိက္ခူ အဘိနေတဗ္ဗာ ဝတ္ထုဒေသနာယ။ တေဟိ ဘိက္ခူဟိ ဝ
တ္ထု ဒေသေတဗ္ဗံ အနာရမ္ဘံ သပရိက္ကမနံ။ သာရမ္ဘေ စေ ဘိက္ခု ဝတ္ထုသ္မိံ အပရိက္ကမနေ မဟလ္လကံ ဝိဟာရံ ကာရေယျ။ ဘိက္ခူ ဝါ အနဘိနေယျ ဝတ္ထုဒေသနာယ သံဃာဒိသေသော။ ။ယော ပန ဘိက္ခု ဘိက္ခုံ ဒုဋ္ဌော ဒေါ

ယသ္မန္တေ ပုစ္ဆာမိ ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ ဒုတိယမ္ပိ ပုစ္ဆာမိ ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ တတိယမ္ပိ ပုစ္ဆာမိ ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ ပရိသုဒ္ဓေတ္ထာယသ္မန္တော တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။သံဃာဒိသေသုဒ္ဒေသော နိဋ္ဌိတော။ ။ဣမေ ခေါ ပနာယသ္မန္တော ဒွေ အနိယ
ကာ
တာ ဓမ္မာ ဥဒ္ဒေသံ အာဂစ္ဆန္တိ။ ။ယော ပန ဘိက္ခု မာတုဂါမေန သဒ္ဓိံ ဧကော ဧကာယ ရဟော ပဋိစ္ဆန္နေ အာသနေ အလံကမ္မနိယေ နိသဇ္ဇံ ကပ္ပေယျ။ တမေနံ သဒ္ဓေယျဝစသာ ဥပါသိကာ ဒိသွာ တိဏ္ဏံ ဓမ္မာနံ အညတရေန ဝဒေယျ ပါရာဇိကေန ဝါ သံဃာဒိသေသေန ဝါ ပါစိတ္တိယေန ဝါ။ ။
ယေန ဝါ သာ သဒ္ဓေယျဝစသာ ဥပါသိကာ ဝဒေယျ တေန သော ဘိက္ခု ကာရေတဗ္ဗော။ အယံ ဓမ္မော အနိယတော။ ။န ဟေဝ ခေါ ပန ပဋိစ္ဆန္နံ အာသနံ ဟောတိ နာလံကမ္မနိယံ၊ အလဉ္စ ခေါ ဟောတိ မာတုဂါမံ ဒုဋ္ဌုလ္လာဟိ ဝါစာဟိ ဩဘာသိတုံ။
ယော ပန ဘိက္ခု တထာရူပေ အာသနေ မာတုဂါမေန သဒ္ဓိံ ဧကော ဧကာယ ရဟော နိသဇ္ဇံ ကပ္ပေယျ။ တမေနံ သဒ္ဓေယျဝစသာ ဥပါသိကာ ဒိသွာ ဒွိန္နံ ဓမ္မာနံ အညတရေန ဝဒေယျ သံဃာဒိသေသေန ဝါ ပါစိတ္တိယေန ဝါ။ နိသဇ္ဇံ ဘိက္ခု ပဋိဇာနမာနော ဒွိန္နံ ဓမ္မာနံ အညတရေန ကာရေတဗ္ဗော
သံဃာဒိသေသေန ဝါ ပါစိတ္တိယေန ဝါ။ ယေန ဝါ သာ သဒ္ဓေယျဝစသာ ဥပါသိကာ ဝဒေယျ တေန သော ဘိက္ခု ကာရေတဗ္ဗော။ အယမ္ပိ ဓမ္မော အနိယတော။ ။ဥဒ္ဒိဋ္ဌာ ခေါ အာယသ္မန္တော ဒွေ အနိယတာ ဓမ္မာ။ တတ္ထာယသ္မန္တေ ပုစ္ဆာမိ
ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ ဒုတိယမ္ပိ ပုစ္ဆာမိ ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ တတိယမ္ပိ ပုစ္ဆာမိ ကစ္စိတ္ထ ပရိသုဒ္ဓါ၊ ပရိသုဒ္ဓေတ္ထာယသ္မန္တော တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။အနိယတုဒ္ဒေသော နိဋ္ဌိတော။
။ဣမေ ခေါ ပနာယသ္မန္တော တိံသ နိဿဂ္ဂိယာ ပါစိတ္တိယာ ဓမ္မာ ဥဒ္ဒေသံ အာဂစ္ဆန္တိ။ ။နိဋ္ဌိတစီဝရသ္မိံ ဘိက္ခုနာ ဥဗ္ဘတသ္မိံ ကဌိနေ ဒသာဟပရမံ အတိရေကစီဝရံ ဓာရေတဗ္ဗံ။ တံ အတိက္ကာမယတော နိဿဂ္ဂိယံ ပါစိတ္တိယံ။
ဧကရတ္တမ္ပိ စေ ဘိက္ခု တိစီဝရေန ဝိပ္ပဝသေယျ အညတြ ဘိက္ခုသမ္မုတိယာ နိဿဂ္ဂိယံ ပါစိတ္တိယံ။ ။နိဋ္ဌိတစီဝရသ္မိံ ဘိက္ခုနာ ဥဗ္ဘတသ္မိံ ကဌိနေ ဘိက္ခုနော ပနေဝ အကာလစီဝရံ ဥပ္ပဇ္ဇေယျ။

အာရောစေထ။ ပါတိမောက္ခံ ဥဒ္ဒိသိဿာမိ။ တံ သဗ္ဗေဝ သန္တာ သာဓုကံ သုဏောမ မနသိက
ရောမ။ ယဿ သိယာ အာပတ္တိ။ သော အာဝိကရေယျ။ အသန္တိယာ အာပတ္တိယာ တုဏှီ
ဘဝိတဗ္ဗံ။ တုဏှီဘာဝေန ခေါ ပနာယသ္မန္တေ ပရိသုဒ္ဓါတိ ဝေဒိဿာမိ။ ယထာ ခေါ
ပန ပစ္စေကပုဋ္ဌဿ ဝေယျာကရဏံ ဟောတိ။ ဧဝမေဝံ ဧဝရူပါယ ပရိသာယ ယာ
ဝတတိယံ အနုသာဝိတံ ဟောတိ။ ယော ပန ဘိက္ခု ယာဝတတိယံ အနုသာဝိယမာ
နေ သရမာနော သန္တိံ အာပတ္တိံ နာဝိကရေယျ။ သမ္ပဇာနမုသာဝါဒဿ ဟောတိ။ သမ္ပ
ဇာနမုသာဝါဒေါ ခေါ ပနာယသ္မန္တော။ အန္တရာယိကော ဓမ္မော ဝုတ္တော ဘဂဝတာ။ တ
သ္မာ သရမာနေန ဘိက္ခုနာ။ အာပန္နေန ဝိသုဒ္ဓါပေက္ခေန။ သန္တီ အာပတ္တိ အာဝိကာတ
ဗ္ဗာ။ အာဝိကတာ ဟိဿ ဖာသု ဟောတိ။ ။ ဥဒ္ဒိဋ္ဌံ ခေါ အာယသ္မန္တော နိဒါနံ။ တတ္ထာ

က

နမော တဿ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ။ ။ သမ္မဇ္ဇနီ ပဒီပေါ စ။ ဥဒကံ
အာသနေန စ။ ဥပေါသထဿ ဧတာနိ။ ပုဗ္ဗကရဏန္တိ ဝုစ္စတိ။ ။ ဆန္ဒပါရိသုဒ္ဓိ ဥတု
က္ခာနံ။ ဘိက္ခုဂဏနာ စ ဩဝါဒေါ။ ဥပေါသထဿ ဧတာနိ။ ပုဗ္ဗကိစ္စန္တိ ဝုစ္စတိ။ ။
ဥပေါသထော ယာဝတိကာ စ ဘိက္ခူ ကမ္မပ္ပတ္တာ။ သဘာဂါပတ္တိယော စ။ န ဝိဇ္ဇန္တိ
ဝဇ္ဇနီယာ စ ပုဂ္ဂလာ။ တသ္မိံ န ဟောန္တိ။ ပတ္တကလ္လန္တိ ဝုစ္စတိ။ ။ ပုဗ္ဗကရဏပုဗ္ဗကိ
စ္စာနိ သမာပေတွာ ဒေသိတာပတ္တိကဿ။ သမဂ္ဂဿ ဘိက္ခုသံဃဿ အနုမတိ
ယာ။ ပါတိမောက္ခံ ဥဒ္ဒိသိတုံ အာရာဓနံ ကရောမ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။
အဇ္ဇုပေါသထော ပန္နရသော။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော ဥပေါသထံ က
ရေယျ။ ပါတိမောက္ခံ ဥဒ္ဒိသေယျ။ ကိံ သံဃဿ ပုဗ္ဗကိစ္စံ။ ပါရိသုဒ္ဓိံ အာယသ္မန္တော

ROYAL ASIATIC SOCIETY

ROYAL
ASIATIC
SOCIETY.